10.00 1191241

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
Changling Liu	09/21/2007
Huiwei Chi	09/21/2007
Dongliang Cui	09/21/2007
Miao Li	09/21/2007
Zhinian Li	09/21/2007

RECEIVING PARTY DATA

Name:	Shenyang Research Institute of Chemical Industry	
Street Address:	8 Shenliaodong Road	
Internal Address:	Tiexi District	
City:	Shenyang, Liaoning	
State/Country:	CHINA	
Postal Code:	110021	

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	11912411

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (202)263-4352

Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.

Phone: 2022634332

Email: ssundby@sgrlaw.com
Correspondent Name: Suzannah K. Sundby

Address Line 1: 1130 Connecticut Avenue, NW, #1130

Address Line 2: Smith, Gambrell & Russell, LLP

Address Line 4: Washington, DISTRICT OF COLUMBIA 20036

ATTORNEY DOCKET NUMBER: 034315.004

PATENT

REEL: 020006 FRAME: 0006

500382386

NAME OF SUBMITTER: Suzannah K. Sundby

Total Attachments: 3

source=20071024_034315_004_shenyang#page1.tif source=20071024_034315_004_shenyang#page2.tif source=20071024_034315_004_shenyang#page3.tif

50f9 07-6

ASSIGNMENT 让渡书

本让渡协议书适用的发明,其名称为:	This assignment agreement is applicable to ar
(填入发明名称)	invention entitled (Invention Title)
与应用	invention: SUBSTITUTED PARA-TRIFLUOROMETHYI
1.11 M. Libbert II J. Sallow P.	
本协议书涉及的专利权是:	PHENYLATE COMPOUNDS AND ITS PREPARATION
(注明一项)	AND USE THEREOF
□ 本发明的专利申请案,该申请案与本让 渡书同时由让渡人签署。	The PATENT RIGHTS referred to in this agreemen are:
美国专利申请案,号码为	(.h., h.,)
提出申请的日期为	(check one)
✓ 根据(申请日期) 15 6月 2006 提出的PCT 国际专利申请号码为	a patent application for this invention, executed by the ASSIGNOR (S) concurrently with this assignment.
PCT/CN2006/001337 (美国专利申请号码)	U. S. Patent Application Serial No.
的 美国专利申请案。 丁(公告日期)公告的 美国专利号码。	a U. S. Patent application based on PCT International Application No. PCT/CN2006/001337 filed on (date) Jun. 15, 2006 (U. S. patent application Serial No. 11/912,411 , if known)
专利权也包括上述专利和专利申请案的所有分 案,再公告,续展和延长。	U. S. Patent No
根据本协议书让渡的专利权是: (注明一项)	The PATENT RIGHTS also include all divisions, reissues, continuations and extensions of the patents and patent applications identified above.
	The PATENT RIGHTS assigned under this agreement are: (check one)
请案的优先日。 本协议书的让渡人是在本协议书最后签字的发 明人。	U. S. patent rights only. Worldwide patent rights. In this case, the assignee shall have the right to claim the benefit of the filing date of any U. S. or foreign patent application for this invention.
	The ASSIGNOR(S) referred to in this agreement is
	(or are) the inventor(s) whose signatures appear
	on page 2 of this Assignment and any

Supplemental Sheet(s).

1

本协议书的受让人如下:

(受让人名字)	
<u>沈阳化工研究院</u>	
(受让人地址)	
中国·辽宁省沈阳市铁西区沈辽东路 8 号	
110021	
受让人是:	
(注明一项)	
□ 个人	
□ 合伙经营的企业	
	公司
(填入公司所在的国家名称)	
◯ (其他)研究单位	

让渡人已考虑到,并接受了受让人付给的 10 美元以及其他利益,特此将下述权利让渡给受让人及其继任者,以及其后的受让人:

- 本发明的全部和独占的权利;
- 专利权的全部权益; 对于任何先前的侵权案有起诉和要求 赔偿的权利; 以及
- 按照联邦法典 35 册第 119 条和 120 条,或者 任何其他适用的条文,依据本发明的任 何先前的专利申请案,要求优先权。

对于依据本协议书让渡的所有美国专利申请案 ,让渡人于此授权和请求专利和商标局局长将 全部专利证书授于受让人,一切权益归受让人 及其继任者,以及其后的受让人。

而且,让渡人同意将其所知的有关本发明的任何资料转达给受让人或其他代理人,并同意在任何法律诉讼案件中作证;在所有的合法文件上签名;签署所有的分案,续展,替代,展期,复审和再公告申请文件;签署一切必要的让渡文件以使所有的专利证书均授于所述的受让人;进行合法的宣誓;以及承担任何必须的或合乎需要的事,以帮助本协议书的受让人及其

The ASS	IGNEE referred to in this agreement is:
(Name	of Assignee) SHENYANG RESEARCH
INSTIT	UTE OF CHEMICAL INDUSTRY
(Address	s) 8 Shenliaodong Road, Tiexi District,
Shenyan	g, Liaoning, China 110021
The ASS	IGNEE is:
The ASS (check of	
	An Individual.
Ħ	A Partnership.
	A Corporation of
	(specify state or country)
\boxtimes	(other) Reaserch Institute

The ASSIGNOR(S), in consideration of \$ 10.00 paid by the ASSIGNEE, and other good and valuable consideration, receipt of which is acknowledged, hereby assign(s) the following rights to the ASSIGNEE, its successors and assigns:

the full and exclusive right to the invention; the entire right, title and interest in and to the PATENT RIGHTS;

the right to sue and recover for any past infringement; and

the right to claim priority under 35 USC 119, 35 USC 120, or any other applicable provisions, based on any earlier patent applications for this invention.

As to all U. S. patent applications assigned under this agreement, the ASSIGNOR(S) hereby authorize(s) and request(s) the Commissioner of Patents and Trademarks to issue all Letters Patent to the ASSIGNEE as the assignee of the entire right, title and interest, for the sole use and enjoyment of said ASSIGNEE, its successors and assigns.

Further, the ASSIGNOR(S) agree(s) to communicate to said ASSIGNEE, or its representatives, any facts known to the ASSIGNOR(S) respecting said invention, and testify in any legal proceedings, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, substitute, renewal, reexamination and reissue applications, execute all necessary assignment papers to cause any and all Letters Patent to be issued to said ASSIGNEE, make all rightful oaths

继承者,以及其后的受让人,使之能得到和实 施对所述发明的正当保护。

受让人授权本申请案所委任的律师和代理人对 签署后的本协议书进行校核,并填入序号和申 请日。

and generally do everything necessary or desirable to aid said ASSIGNEE, its successors and assigns, to obtain and enforce proper protection for said invention.

The ASSIGNOR(S) authorize(s) any attorneys and agents who have a power of attorney in this application to check any appropriate boxes and to insert the Serial Number and filing date in this document after it has been executed.

۸ اید	LILL Changling Lin Love - 207-9-2
<u>刘长令</u> Name of sole or first inventor	LIU, Changling Date 日期
第一位或独有的发明者全名	orguntare 75-41 Date 11-201
迟会伟	CHI, Huiwei CMI Maluei 2007-9-21
Name of second inventor, if any 第二位发明者全名	Signature 签名 Date 日期
崔东亮	CUI, Dongliang Cut doughling 2007-9-21
Name of third inventor, if any 第三位发明者全名	Signature 签名 Date 日期
李淼	LI, Miao LI Miao 2007-9-21
Name of fourth inventor, if any 第四位发明者全名	Signature 签名 Date 日期
李志念	LI, Zhinian / 1 Therman 2007-9-21
Name of fifth inventor, if any 第五位发明者全名	Signature 签名 Date 日期

@ 1987, 1992 Beveridge, DeGrandi, Weilacher & Young, L.L.P.

RECORDED: 10/24/2007